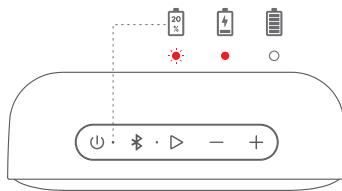


To Charging The Speaker ①



When the power is lower than 20%, the red light blinks.

When charging, the red light is always on.

When fully charged (about 4 hours), the red light turns off.

DE: Wenn die Leistung weniger als 20 % beträgt, blinkt das rote Licht.

Während des Ladevorgangs ist das rote Licht immer an.

Wenn das Gerät vollständig geladen ist (ca. 4 Stunden), erlischt das rote Licht.

FR: Si la puissance est inférieure à 20 %, le voyant rouge clignote.
Le voyant rouge est toujours allumé pendant le processus de charge.
Lorsque l'appareil est complètement chargé (environ 4 heures), la lumière rouge s'éteint.

ES: Si la potencia es inferior al 20 %, la luz roja parpadea.
La luz roja está siempre encendida durante el proceso de carga.
Cuando el aparato está completamente cargado (unas 4 horas), la luz roja se apaga.

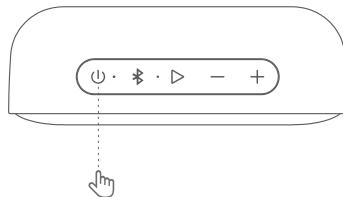
IT: Se la potenza è inferiore al 20%, la spia rossa lampeggia.
La luce rossa è sempre accesa durante il processo di ricarica.
Quando il dispositivo è completamente carico (circa 4 ore), la luce rossa si spegne.

JP: 電力が20%未満の場合、赤いランプが点滅します。
充電中は常に赤いランプが点灯しています。
デバイスが完全に充電されると(約4時間)、赤いランプが消えます。

CN: 当电量低于20%，红灯闪烁。
当充电状态，红灯常亮。
当充满电后(约4小时)，红灯熄灭。

Power On/Off

2



Short press the power button once to turn on/off the power.
The speaker will automatically shut down when there is no audio input or operation for 15 minutes.

DE: Drücken Sie einmal kurz die Netztaste, um das Gerät ein- und auszuschalten.
Die Lautsprecher schalten sich automatisch aus, wenn 15 Minuten lang keine Musik abgespielt wird.

FR: Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre l'appareil.
L'enceinte s'éteint automatiquement lorsqu'il n'y a pas d'entrée audio ou d'opération pendant 15 minutes.

ES: Pulsa brevemente el botón de encendido una vez para encenderlo o apagarlo.
El altavoz se apagará automáticamente cuando no haya ninguna entrada de audio o funcionamiento durante 15 minutos.

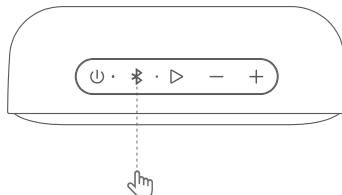
IT: Premere brevemente il pulsante di accensione una volta per accendere/spegnere il diffusore.
Il diffusore si spegne automaticamente in assenza di input audio o di funzionamento per 15 minuti.

JP: 電源ボタンを1回短く押すと、電源のオン／オフができます。
15分間音声の入力や操作がない場合、スピーカーは自動的にシャットダウンします。

CN: 短按电源按钮一下进行开/关机。
15分钟无音频输入或操作时，音箱会自动关机。

Pairing

3



Short press the Bluetooth button once to enter pairing mode.

The speaker can be connected to up to two

Bluetooth devices at the same time.

Short press the Bluetooth button twice to

disconnect Bluetooth.

DE: Drücken Sie einmal kurz die Bluetooth-Taste, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.

Der Lautsprecher kann mit bis zu zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbunden werden.

Drücken Sie die Bluetooth-Taste zweimal kurz, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

FR: Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth une fois pour passer en mode d'appairage. L'enceinte peut être connectée à deux appareils Bluetooth en même temps.

Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth à deux reprises pour déconnecter le Bluetooth.

ES: Pulse brevemente el botón Bluetooth una vez para entrar en el modo de emparejamiento. El altavoz puede conectarse a un máximo de dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo. Pulse brevemente el botón Bluetooth dos veces para desconectar Bluetooth.

IT: Premere brevemente il pulsante Bluetooth una volta per accedere alla modalità di accoppiamento.

Il diffusore può essere collegato a un massimo di due dispositivi Bluetooth contemporaneamente.

Premere brevemente due volte il pulsante Bluetooth per scollegare il Bluetooth.

JP: Bluetoothボタンを1回短押しして、ペアリングモードにします。

スピーカーは同時に2台までのBluetooth機器と接続することができます。

Bluetoothボタンを2回短く押すとBluetoothが切断されます。

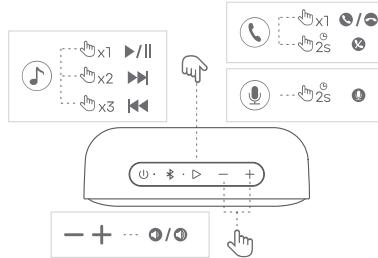
CN: 短按蓝牙按键一下进入配对模式。

音箱最多可同时连接两台蓝牙设备。

短按蓝牙按钮两次可断开蓝牙连接。

Controls

4



x1 : Press once
 x2 : Press twice
 x3 : Press three times
 2s : Press and hold for 2 seconds
 Reset : Press and hold the +- button at the same time for 5s

DE: x1: Einmal drücken
 x2: Zweimal drücken
 x3: Dreimal drücken
 2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten
 Zurücksetzen: Drücken und halten Sie die +- Tasten gleichzeitig für 5s

FR: x1: Appuyer une fois
 x2: Appuyer deux fois
 x3: Appuyer trois fois
 2s: Appuyer pendant 2 secondes
 Réinitialisation : Appuyer simultanément sur le bouton +- et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes.

ES: x1: Pulsar una vez
 x2: Pulsar dos veces
 x3: Pulsar tres veces
 2s: Mantener pulsado durante 2 segundos
 Reiniciar : Mantenga pulsado el botón +- al mismo tiempo durante 5s

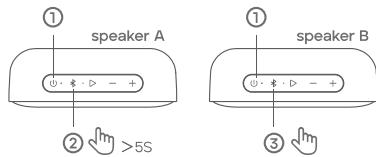
IT: x1: Premere una volta
 x2: Premere due volte
 x3: Premere tre volte
 2s: Premere e tenere premuto per 2 secondi
 Azzeramento : Tenere premuto il pulsante +- contemporaneamente per 5 secondi.

JP: x1:1回押す
 x2:2回押す
 x3:3回押す
 2s:2秒間の長押し
 リセットする: 同時に+-ボタンを5秒間長押しする

CN:x1:按一下
 x2:按两下
 x3:按三下
 2s:长按两秒
 复位:同时长按+-按键5s

Stereo Mode

5



1. Turn both speakers on;
2. Long press the Bluetooth button of Speaker A for 5s, and let go when you hear the voice announcement;
3. Short press the Bluetooth button of Speaker B, then both speakers will announce the voice at the same time to indicate the success of TWS.

DE: 1. Schalten Sie beide Lautsprecher ein;
2. Drücken Sie die Bluetooth-Taste von Lautsprecher A 5 Sekunden lang und lassen Sie sie los, wenn Sie die Sprachansage hören;
3. Drücken Sie kurz die Bluetooth-Taste von Lautsprecher B, dann werden beide Lautsprecher gleichzeitig eine Sprachansage machen, um den Erfolg von TWS anzuzeigen.

FR: 1. Allumez les deux haut-parleurs ;
2. Appuyez longuement sur le bouton Bluetooth du haut-parleur A pendant 5 secondes, et relâchez-le lorsque vous entendez l'annonce vocale ;
3. Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth du haut-parleur B, les deux haut-parleurs annoncent alors la voix en même temps pour indiquer le succès du TWS.

ES: 1. Encienda ambos altavoces;
2. Mantén pulsado el botón Bluetooth del altavoz A durante 5 segundos y suéltalo cuando oigas el anuncio de voz;
3. Pulse brevemente el botón Bluetooth del altavoz B, y ambos altavoces anunciarán la voz al mismo tiempo para indicar el éxito de TWS.

IT: 1. Accendere entrambi i diffusori;
2. Premere a lungo il pulsante Bluetooth dell'altoparlante A per 5 secondi e rilasciarlo quando si sente l'annuncio vocale;
3. Premere brevemente il pulsante Bluetooth dell'altoparlante B, quindi entrambi gli altoparlanti annunceranno la voce allo stesso tempo per indicare il successo del TWS.

JP: 1. 両方のスピーカーをオンにします；
2. スピーカーAのBluetoothボタンを5秒間長押しし、音声アナウンスが聞こえたら離してください；

3.スピーカーBのBluetoothボタンを短く押すと、両方のスピーカーから同時に音声アナウンスが流れ、TWSが成功したことを示します。

- CN: 1.将两台音箱开机；
 2.长按音箱A蓝牙按键5s,听见语音播报后松手；
 3.短按音箱B蓝牙按键一下,随后两台音箱同时播报语音表示TWS成功。

Safety Precautions

- EN: ● Do not place the speaker in a place where it is easy to fall.
 ● Do not disassemble, repair or modify this product by yourself.
 ● Keep the speaker away from extreme temperatures.
 ● Do not use the speaker in an outdoor thunderstorm environment.
 ● Do not use any corrosive cleaners or other chemical solutions to clean the speaker.
 ● 12-month warranty.

- DE: ● Stellen Sie den Lautsprecher nicht an einem Ort auf, an dem er leicht herunterfallen kann.
 ● Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst.
 ● Halten Sie den Lautsprecher von hohen Temperaturen fern.
 ● Verwenden Sie den Lautsprecher nicht bei Gewittert draußen
 ● Verwenden Sie zum Reinigen des Lautsprechers keine korrosiven Reinigungsmittel oder andere chemische Lösungen.
 ● 12-monatige Garantie.

- FR: ● Ne placez pas l'enceinte dans un endroit où il serait facile de tomber.
 ● Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit par vous-même.
 ● Conservez l'enceinte à l'abri des températures extrêmes.
 ● N'utilisez pas l'enceinte dans un environnement extérieur orageux.
 ● N'utilisez pas de nettoyants corrosifs ou d'autres solutions chimiques pour nettoyer l'enceinte.
 ● Garantie de 12 mois.

- ES: ● No coloque el altavoz en un lugar donde se pueda caer fácilmente
 ● No desmonte, repare ni modifique el producto usted mismo.

- Mantenga el altavoz alejado de temperaturas extremas.
- No utilice el altavoz al aire libre si llueve o hay tormenta.
- No utilice limpiadores corrosivos u otras soluciones químicas para limpiar el producto.
- Garantía de 12 meses.
- Non collocare l'altoparlante in un luogo in cui è facile che cada.

- IT: ● Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli.
 ● Tenere l'altoparlante lontano da temperature estreme.
 ● Non utilizzare l'altoparlante in un ambiente esterno con temporali.
 ● Non usare detergenti corrosivi o altre soluzioni chimiche per pulire l'altoparlante.
 ● Garanzia di 12 mesi.

- JP: ● 高い場所から落さないよう注意してください。
 ● 製品を分解しないでください。
 ● 極端な温度環境では使用しないでください。
 ● 雷や大雨のとき、室外で本製品を使用しないでください。
 ● 腐食性のある洗剤やオイルで製品を洗浄しないでください。
 ● お買い上げ日より 12 ヶ月の保証期間となります。

- CN: ● 请在常温环境中存放以及使用本产品；
 ● 请勿将本产品暴露在雨中或潮湿环境中；
 ● 请勿丢弃，避免因跌落造成产品损坏；
 ● 请勿自行拆解、修理和改造本产品；
 ● 产品内置锂电池，请勿随意丢弃或置于火中，以免引起危险；
 ● 电池(电池包或组合电池)不得暴露在诸如日照、火烤或类似过热环境中；
 ● 消费者使用电源适配器充电，需购买满足当地标准要求的电源适配器；
 ● 保修期 12 个月。

Specifications

Bluetooth Version :	V5.3
Output Power :	2*8W
Bluetooth Protocol:	A2DP, AVRCP,HFP,HSP
Frequency Response Range :	80~20KHz
Frequency Band Range :	2402~2480MHz
Maximum Transmission Power :	≤6dBm
Battery :	2000mAh*2
Play Time :	24 hours(At 60% volume)
Charging Time :	About 4 hours
Waterproofing Grade :	IPX7
Size :	175mm x 59mm x 56mm
Weight:	380g

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Caution

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FCC SAR Information Statement

Your Portable Wireless Speaker is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radiofrequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial margin of safety to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The exposure standard for Portable Wireless Speaker employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg.* Tests for SAR are conducted with the Portable Wireless Speaker transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the Portable Wireless Speaker while operating can be well below the maximum value. This is because the Portable Wireless Speaker is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output. Before a Portable Wireless Speaker model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limits for safe exposure set by the government adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., in the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this Portable Wireless Speaker when worn on the body, as described in this user guide, is 0.15 W/kg (Body-worn measurements differ among Portable Wireless Speaker models, depending upon available accessories and FCC requirements). While there may be differences between the SAR levels of various Portable Wireless Speaker and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure. The FCC has granted an Equipment Authorization for this Portable Wireless Speaker with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this Portable Wireless Speaker is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid>. FCC ID: 2ALNA-BTS38 Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) website at <http://www.wow-com.com>.* In the United States and Canada, the SAR limit for Portable Wireless Speaker used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. The SAR test distance is 0mm.

IC SAR Information Statement

Your Portable Wireless Speaker is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radiofrequency (RF) energy set by the Innovation, Science and Economic Development Canada of the Canadian Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The exposure standard for Portable Wireless Speaker employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate (SAR). The SAR limit set by the IC is 1.6 W/kg.* Tests for SAR are conducted with the Portable Wireless Speaker transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the Portable Wireless Speaker while operating can be well below the maximum value. This is because the Portable Wireless Speaker is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output. Before a Portable Wireless Speaker is available for sale to the public, it must be tested and certified to the IC that it does not exceed the limits established by the government adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the IC for each model. The highest SAR value for this Portable Wireless Speaker when worn on the body, as described in this user guide, is 0.15 W/kg (Body-worn measurements differ among Portable Wireless Speaker, depending upon available accessories and FCC requirements). While there may be differences between the SAR levels of various Portable Wireless Speaker and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure. The IC has granted an Equipment Authorization for this Portable Wireless Speaker with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the IC RF exposure guidelines. SAR information on this Portable Wireless Speaker is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <https://sims-sgs.ic.gc.ca/> after searching on IC: 26711-BTS38 Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) web-site at <http://www.wow-com.com>.* In the United States and Canada, the SAR limit for Portable Wireless Speaker used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. The SAR test distance is 0mm.

Déclaration d'information SAR

Votre haut-parleur sans fil Portable est un émetteur et un récepteur radio. Il est conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux champs électromagnétiques (CEM) établies par l'agence de sécurité et de santé publique du Canada et le gouvernement du Canada. Ces limites font partie des lignes directrices exhaustives et établissent les niveaux autorisés d'exposition RF pour la population en général. Les lignes directrices sont fondées sur des normes élaborées par des organismes scientifiques indépendants à la suite d'une évaluation pré-rioquée et approfondie d'études scientifiques. Les normes comprennent une marge de sécurité importante conçue pour assurer la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur sexe et leur âge, et de tout type. La norme d'exposition pour les enceintes sans fil portables utilise une unité de mesure connue sous le nom de dB (décibels) absorption spéciifique, ou dAS. La limite d'AS fixée par l'ICNIRP est de 1,6 W/kg. Les tests dans l'environnement réglementaire ont été effectués avec un portant de 10 cm entre l'antenne et le corps. Bien que le niveau de puissance certifiée soit le plus élevé, le niveau de das est au niveau de puissance certifiée le plus élevé, le niveau de das est du haut-parleur sans fil Portable en fonctionnement peut être bien inférieur à la valeur maximale. En effet, l'enceinte sans fil Portable est conçue pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance de manières et n'utilise que la puissance requise pour atteindre le seuil. En effet, si vous êtes proche d'une antenne de station de base sans fil, plus la puissance de sortie est faible. Avant qu'un haut-parleur Portable sans fil soit disponible pour la vente au public, il doit être testé et certifié à l'essai qui il ne dépasse pas la limite établie par les exigences de sécurité et de santé publique. Les normes de sécurité sont établies à diverses positions et des emplacements (par exemple, au niveau de l'oreille en porté à 5 cm du corps) comme "exigeant" une valeur moyenne de la plus élevée pour ce haut-parleur Portable dans son utilisation. Le portage à l'oreille est recommandé pour les utilisateurs de das signal à 5 cm de l'oreille. Si vous êtes susceptible à une exposition de l'absorption spéciifique aux RF, les renseignements sur les das de ce haut-parleur Portable sans fil se trouvent dans les dossiers de la FCC et peuvent être trouvés dans la section subvention Display à <https://www.fcc.gov/oet/ea>. Il est à noter que les informations supplémentaires sur les taux d'absorption spéciifique (das) peuvent être trouvées sur le site web de la Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) à <http://www.wow-com.com/>, aux États-Unis et au Canada, la limite de das des enceintes sans fil portables utilisées par le public est de 1,6 watts/kg (W/kg) en moyenne pour un grammage de tissu. La norme comporte une marge de sécurité importante pour assurer une protection supplémentaire au public et pour tenir compte des variations éventuelles des mesures.

La distance d'essai SAR est 0mm.

